

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tec21**

Band (Jahr): **136 (2010)**

Heft 42-43: **Meteorologisch bauen**

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.


www.ag.ch/stellen

Departement Bau, Verkehr und Umwelt
Abteilung Raumentwicklung

Engagieren Sie sich mit uns für heutige und kommende Generationen und für eine nachhaltige Entwicklung des Lebens- und Wirtschaftsraums Aargau. Wir planen und bauen, beraten und realisieren. Auf moderne Führung und ein attraktives Umfeld für unsere Mitarbeitenden legen wir grossen Wert.

Die Sektion Siedlungs- und Freiraumentwicklung der Abteilung Raumentwicklung ist zuständig für Projekte zur Aufwertung von Landschaften, Siedlungen sowie Wohn- und Arbeitsplatzgebieten.

Architekt/in (Ortsbildpflege) 80%

Aufgaben

Sie initiieren und begleiten Konzepte und Projekte zur Förderung der Siedlungsqualität und bearbeiten die dazu nötigen städtebaulichen und raumplanerischen Grundlagen. Als Fachspezialist/in beurteilen Sie Gestaltungskonzepte, Baugesuche und Nutzungspläne und stehen dabei in engem Kontakt mit den Gemeinden und kantonalen Fachstellen. Dazu vertreten Sie den Kanton in Arbeitsgruppen und Gremien.

Anforderungen

Sie haben ein abgeschlossenes Studium als Architekt/in (ETH/FH), verfügen über einige Jahre Berufserfahrung in den Bereichen Ortsbilder, historische Bauten und/oder Raumplanung/Städtebau. Arbeitsgruppen und Projekte haben Sie bereits erfolgreich geleitet. Sie sind eine initiative, kreative, offene Persönlichkeit, strukturieren komplexe Sachfragen klar und selbstständig. Sie arbeiten gerne in interdisziplinären Teams. Gute Kommunikationsfähigkeiten - mündlich wie schriftlich - runden Ihr Profil ab.

Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.

Interessiert? Sarah Wermelinger, Leiterin Personalmanagement, erwartet gerne Ihre Bewerbungsunterlagen (Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Generalsekretariat, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau).

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Stephan Felber, Leiter Sektion Siedlungs- und Freiraumentwicklung, Abteilung Raumentwicklung (062 835 32 94).



Stadt Zürich
Amt für Hochbauten

Wie sollen die städtischen Wohnsiedlungen an zukünftige Bedürfnisse angepasst werden und trotzdem bezahlbar bleiben? Wie kann das Konzept «Service Wohnen» optimal in das Altersheim Trotte integriert werden? Wie werden wertvolle historische Bauten für die 2000-Watt-Gesellschaft fit gemacht?

Wenn Sie die Entwicklung entsprechender Studien und Projekte interessiert, dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbung als

Junior-Projektleiter/in (80–100%) im Bereich Projektentwicklung

Als frisch diplomierte Architektin/Architekt ETH/FH – allenfalls mit einigen wenigen Jahren Berufserfahrung – sind Sie am öffentlichen Bauen interessiert und möchten Ihren Beruf während zwei Jahren befristet auf einer konzeptionellen Ebene als Bauherrenvertretung in der Projektentwicklung kennen lernen. Es gelingt Ihnen, komplexe bauliche und wirtschaftliche Zusammenhänge zu verstehen und zu vermitteln. Am aktuellen architektonischen Diskurs sind Sie ebenso interessiert wie am Thema Nachhaltigkeit. Diese Interessen wollen Sie auch in Ihr zukünftiges Arbeitsfeld einbringen.

Für diese abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit suchen wir eine team- und zielorientierte Persönlichkeit mit hoher Eigeninitiative sowie Durchsetzungsvermögen.

Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Post an Frau Sibylla Kaluza, Stadt Zürich, Amt für Hochbauten, HRM, Postfach, 8021 Zürich.

Auskunft erteilt Ihnen

Herr Christoph Rothenhöfer, Gruppenleiter Projektentwicklung Bau A, Tel. 044 412 29 54, Email: christoph.rothenhoefer@zuerich.ch

Weitere Informationen finden Sie auch unter www.stadt-zuerich.ch/ahb.

120 motivierte Mitarbeitende
4000 stadt-eigene Bauten
400 Mio. Fr. jährlicher Umsatz

Das Amt für Hochbauten ist eine Dienstabteilung des Hochbaudepartements der Stadt Zürich.



Für den Schutz und die Entwicklung des Ortsbildes der Gemeinde Schwyz suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

Gestaltungsbeirat m/w, Mandatsbasis ca. 5%

Ihre Aufgabe:

- Unabhängige Beratung der Gemeinde im Baubewilligungsverfahren
- Beurteilung der Qualität von Projekten und Planungen im Hinblick auf ihre Einpassung im baulichen und landschaftlichen Kontext
- Argumentative Unterstützung, um qualitativ hochstehende Projekte in ihrer Realisierbarkeit zu fördern

Ihre Kompetenzen:

- Abgeschlossenes Hochschulstudium ETH oder FH
- Nachweisliche Erfahrung in ähnlicher Position
- Realisierte Referenzprojekte
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck

Wenn Sie oben genannten Vorstellungen entsprechen, würden wir uns freuen Sie kennenzulernen. Für Informationen stehen Ihnen die Abteilungsleiterin Hochbau Tania Hömann, Telefon 041 819 07 70 oder der Baupräsident Jean-Claude Balmer, Telefon 041 819 50 37, gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis Freitag, 12. November 2010 an:

GEMEINDE

s c h w y z

www.gemeindeschwyz.ch

Gemeinde Schwyz
Personaldienst, Daniela Schmid,
Herrengasse 23, Postfach 217,
6431 Schwyz

Für die Projektleitung und Bearbeitung mittelgrosser Wohnbauprojekte ab Baueingabe suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

ARCHITEKT_IN ETH/FH

Wir bieten Ihnen eine interessante Stelle in einem jungen eingespielten Team im Winterthurer Sulzerareal Stadtmitte.

Wir erwarten engagierte Mitarbeit an der Entwicklung und Umsetzung von architektonischen Konzepten, mindestens 3 Jahre Berufserfahrung sowie überzeugende Fähigkeiten im Umgang mit den gängigen EDV-Programmen.

Auf ihre schriftliche Bewerbung mit Arbeitsproben freuen wir uns.

BDE ARCHITEKTEN GMBH
AMADEUS DORSCH@BDE.CH
ZÜRCHERSTRASSE 41, 8400 WINTERTHUR
WWW.BDE.CH, INFO@BDE.CH

EntwurfsarchitektIn

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung jemanden für die **Projektbearbeitung in den frühen Phasen**: Wettbewerb, Vorprojekt und Bauprojekt bis und mit Baueingabe.

Ihre Kernkompetenz liegt im Entwurf. Sie verfügen über ein ausgeprägtes architektonisches Urteilsvermögen und sind interessiert an einer **konzeptionellen Arbeitsweise**. Durch mehrjährige Erfahrung in der Bearbeitung von Studienaufträgen und Wettbewerben sind Sie versiert in der Vermittlung und Darstellung von Architekturkonzepten.

Sie sind überzeugt, dass eine **engagierte Teamarbeit** zu besseren Lösungen führt und sind sich die Arbeit mit Spezialisten und Ämtern gewohnt. Wir setzen **mindestens zwei Jahre Arbeitserfahrung in der Schweiz** voraus. Sie kennen CH-Normen und Baugesetze und besitzen fortgeschrittene Computerkenntnisse (VectorWorks und Photoshop).

Wir freuen uns auf Ihre digitale Bewerbung (pdf mit CV, Arbeitsproben, Arbeitszeugnissen sowie Referenzen) an:

Ken Architekten BSA AG

Lorenz Peter, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, job@ken-architekten.ch

Mit der Post zugestellte Bewerbungen können nicht retourniert werden.

Seit über 20 Jahren erbringen wir erfolgreich Ingenieurleistungen für private und öffentliche Bauherren. Unser Arbeitsfeld umfasst vielfältige und spannende Projekte im Ingenieurhochbau, Brückenbau sowie im Bereich Baugruben/Fundationen. Dazu kommen Aufgaben im Bereich Erdbeben.

Zur Erweiterung unseres motivierten Teams suchen wir einen/eine

dipl. Bauingenieur/in ETH/FH

mit Fachkompetenz und Erfahrung in allen Bereichen im konstruktiven Ingenieurbau. Arbeiten von der Beratung über Projektierung bis zur Detailentwicklung gehören zu Ihren vielseitigen Tätigkeiten.

Wenn Sie versiert, offen und kreativ sind, erwartet Sie ein anregendes Arbeitsumfeld mit modernsten Arbeitsmitteln und herausfordernden Aufgaben.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Für Auskünfte steht Ihnen Herr A. Lutz gerne zur Verfügung.

APT Ingenieure GmbH, Hofwiesenstr. 3, Postfach, 8042 Zürich
Tel. 044 254 30 30, www.apting.ch

KANTON
LUZERN



Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement

LUZERN

Systematische Risikobeurteilung, gezielte Schutzmassnahmen

und angepasste Raumnutzung, das interessiert Sie! Mit Ihrem Studium im Bereich Bau-, Kultur-, Umwelt- oder Forstingenieurwesen und Ihrer Projekterfahrung im Tiefbau, speziell im Wasserbau, gepaart mit betriebswirtschaftlichem Flair, bringen Sie Ihre Aufgaben ins Trockene. Als

Projektleiter/in Schutzbauten (80–100%)

bei der Dienststelle **Verkehr und Infrastruktur (vif)** realisieren Sie mit internen und externen Partnern wirkungsvolle Massnahmen, die im Kantonsgebiet vor Hochwasser, Steinschlag, Murgang und Rutschungen schützen. Mehr Informationen: www.stellen.lu.ch oder im Kantonsblatt vom 16.10.2010.

www.stellen.lu.ch



Die SYTEC Bausysteme AG (www.sytec.ch) ist ein führendes Unternehmen, welches innovative Geoprodukte und -systeme im Verkehrswege- und Tiefbau entwickelt und vertreibt. Dank permanenter Innovationen haben wir uns einen guten Namen und grosse Akzeptanz im Tief- und Spezialtiefbau geschaffen. Wir suchen einen Initiativen, offenen und unkomplizierten Teamspieler als

Bauingenieur Geotechnik (m/w)

Engineering ist Ihre Leidenschaft

Ihre Aufgaben: Unsere Kunden sind öffentliche Bauherren, Ingenieure und Bauunternehmer, welche Sie in anspruchsvollen Projekten beraten. Als kompetenter Fachspezialist sind Sie Ansprechpartner bei der konzeptionellen Lösungsfindung und Dimensionierung von erdbewehrten Bauweisen und elastischen Tragsystemen. Technische Trends und Entwicklungen am Markt verfolgen Sie über Fachverbände und Konferenzen. Ihr Wissen fliesst ebenfalls in unsere Dimensionierungsgrundlagen ein.

Was Sie mitbringen: Sie sind Ingenieur mit Leib und Seele! Nicht alltägliche technische Herausforderungen spornen Sie zu innovativen Lösungen an. Als Bauingenieur ETH/FH oder allenfalls Geologe haben Sie ein ausgeprägtes Inter-

esse an Sachthemen, schätzen den interdisziplinären Kontakt und unterstützen andere gerne. Sie sind lernbereit und übernehmen Verantwortung.

Wir bieten Ihnen: Unsere technischen Herausforderungen sind nicht alltäglich und wir sind bereit, in die richtigen Leute auf ihrem Weg zum Spezialisten zu investieren. Bei uns tragen Menschen und nicht Funktionen die Verantwortung. Wir kennen klare Kompetenzen, kurze Entscheidungswege und lassen ein hohes Mass an Selbstständigkeit zu. Freuen Sie sich auf ein anspruchsvolles Umfeld von hoher Professionalität und Produktivität. Unser Team ist jung, das Umfeld dynamisch.

Bitte senden Sie Ihre **vollständigen Bewerbungsunterlagen** per E-Mail an bern.ch@mercuriurval.com mit dem Vermerk **CH-301.20561** oder an Mercuri Urval AG, Gutenbergstrasse 18, Postfach 7208, 3001 Bern. Gerne geben wir Ihnen weitere Informationen unter **031 390 13 13**. Mercuri Urval mit Sitz in Zürich, Nyon, Basel und Bern sowie weltweit über 70 Niederlassungen. www.mercuriurval.ch

Mercuri Urval

Zertifiziert
DIN 33430



Berufsbezogene
Eignungsdiagnostik



Die Nagra ist das nationale Kompetenzzentrum für die sichere Entsorgung von radioaktiven Abfällen und hat ihren Sitz in Wettingen (AG). Für unser Ressort Ingenieurwesen suchen wir einen oder eine

Projektleiter/in Untertageanlagen

Was wir von Ihnen erwarten

Sie sind Bauingenieur/in, vielseitig interessiert und haben einen Hochschulabschluss und einige Jahre Berufserfahrung im Untertagebau. Sie übernehmen selbstständig Aufgaben bei der Planung und Projektierung von Anlagen und Betriebsabläufen, der Entwicklung und Auslegung von Anlagenkomponenten geologischer Tiefenlager für radioaktive Abfälle sowie bei der Projektierung von standortbezogenen Lagerprojekten im Rahmen des «Sachplans geologische Tiefenlager». Dazu bearbeiten Sie Projekte und Teilprojekte mit Schwerpunkt Untertageanlagen selbstständig und mit Unterstützung von externen Auftragnehmern.

Sie sind bereit, interdisziplinär zu arbeiten und sich zielgerichtet weiterzubilden. Neben dem Hochschulabschluss im Bauingenieurwesen oder verwandten Ingenieurrichtungen und einer mindestens fünfjährigen Berufserfahrung in der Projektierung von Untertageanlagen (bevorzugt in der Schweiz) erwarten wir Sinn für Teamgeist und Kommunikation und gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift.

Was Sie von uns bekommen

Wir bieten zeitgemässe Arbeitsbedingungen, vielseitige und faszinierende Aufgabenstellungen und ein abwechslungsreiches, anregendes Arbeitsumfeld in einem dynamischen, multidisziplinären Team, welches Ihrer beruflichen Initiative grossen Freiraum lässt. Wir unterstützen Sie bei der beruflichen Weiterentwicklung. Weitere Informationen zur Nagra finden Sie auf unserer Website www.nagra.ch.

Bei Fragen wenden Sie sich an Herr Thomas Fries, Ressortleiter Ingenieurwesen (thomas.fries@nagra.ch).

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder E-Mail an Frau Nadin Stenz, Leiterin HR (nadin.stenz@nagra.ch).

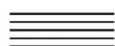
nagra

**Nationale Genossenschaft
für die Lagerung
radioaktiver Abfälle**

Hardstrasse 73
5430 Wettingen
Schweiz

Tel +41 56 437 11 11
info@nagra.ch
www.nagra.ch

• **aus verantwortung**



Kanton Zug

Die Baudirektion des Kantons Zug sucht per 1. November 2011 oder nach Vereinbarung eine/n

Leiter/in Tiefbauamt (Kantonsingenieur/in)

Ihnen obliegt die fachliche und operative Leitung des kantonalen Tiefbauamtes mit rund 70 Mitarbeitenden. Sie beraten den Direktionsvorsteher sowie den Regierungsrat in Baufachfragen und vertreten das Tiefbauamt nach aussen. Ausserdem sind Sie verantwortlich für den Ausbau und die bautechnische und wirtschaftliche Wert-erhaltung der kantonalen Strasseninfrastruktur sowie für den Unterhalt der Gewässer und den Hochwasserschutz.

Nähere Informationen finden Sie unter www.zug.ch/stellen.



Kanton Zug

Die Baudirektion des Kantons Zug sucht per 1. Januar 2011 oder nach Vereinbarung für die Abteilung Strassenunterhalt des Tiefbauamtes eine Baufachperson als

Projektleiter/in Strassenerhaltung

Sie verfügen vorzugsweise über eine abgeschlossene Ausbildung als Bauingenieur/In oder Bauleiter/in. In Ihrer Funktion sind Sie verantwortlich für die Abwicklung von Sanierungs- und Unterhaltsprojekten zur Werterhaltung des Kantonsstrassennetzes.

Nähere Informationen finden Sie unter www.zug.ch/stellen.

DIE STADT BRUGG

Wo alles zusammenströmt.

Zur Ergänzung unseres Teams bei der Bauverwaltung suchen wir per 1. März 2011 oder nach Vereinbarung eine/n

Bauprojektmanager/in (Pensum 80 bis 100%)

Aufgabengebiet:

- Projektleitung städtischer Hochbauprojekte im Um- und Neubaubereich
- Umsetzung von Massnahmen der Stadtentwicklungsplanung
- Umsetzung von Massnahmen im Bereich Klimaschutz und Energieeffizienz
- Architektonische Beurteilungen im Bereich Baupolizei und Raumplanung

Das bieten Sie:

- Sie weisen einige Jahre Erfahrung im Projektmanagement aus.
- Sie erfüllen unsere hohen Anforderungen bezüglich Qualität, Baukostenmanagement und Ästhetik.
- Sie haben ein abgeschlossenes Architekturstudium FH oder ETH oder eine gleichwertige Ausbildung.
- Sie sind effizient, belastbar, loyal und flexibel, haben Durchsetzungsvermögen und kommunizieren der Situation angepasst.
- Sie finden kreative Lösungsansätze.

Das bieten wir:

- Sie können öffentliche Gebäude und Freiräume der Stadt Brugg mitgestalten.
- Sie sind in einem anspruchsvollen und vielseitigen Arbeitsgebiet weitgehend selbstständig tätig.
- Es erwartet Sie ein offenes, teamorientiertes Arbeitsklima.
- Sie werden zu zeitgemässen Bedingungen im Rahmen des Dienst- und Besoldungsreglements angestellt.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto und Zeugnissen bis zum 1. November 2010 an den Stadtrat, 5200 Brugg. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr L.-H. Scherrer, Bauverwalter (Tel. 056 461 76 33), gerne zur Verfügung.

Stadtrat Brugg

MWV Bauingenieure AG Baden



www.mwv.ch

Wir sind ein bekanntes Ingenieurbüro für Tragwerksplanung und Tragwerksdynamik mit Sitz in Baden. Unser Büro ist zentral in der Nähe des Bahnhofes Baden (Merkerareal) gelegen.

Unsere Mitarbeiter schätzen das angenehme Arbeitsklima und die flexiblen Arbeitsbedingungen.

Unsere Kunden schätzen unsere Termintreue, Flexibilität, Innovationskraft und den Mut zu unkonventionellen Ansätzen mit denen wir jede noch so knifflige Aufgabe lösen.

Wir verfügen über einen äusserst attraktiven Auftragsbestand und suchen deshalb zur Ergänzung unseres motivierten Teams eine(n)

Bauingenieur(in) ETH / FH/ TU

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Studium im konstruktiven Ingenieurbau, möchten Ihre Erfahrungen einbringen oder erweitern.

Gerne laden wir Sie zu einem persönlichen Gespräch ein. Vereinbaren Sie einen Termin oder richten Sie Ihre Bewerbung mittels Brief oder Mail an:

MWV Bauingenieure AG
Bruggerstrasse 37, 5400 Baden
Herr Peter Hohn, Tel. +41 (0)56 / 200 88 66, p.hohn@mwv.ch

Bednar Albisetti Architekten

Wir suchen

Bauleiter/in Architekt/in

für die Bauleitung und Planung von interessanten Bauprojekten.

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung und einige Jahre Berufserfahrung als Bauleiter/in oder Architekt/in, verfügen über gute Kenntnisse im Umgang mit den aktuellen elektronischen Werkzeugen, sind initiativ, selbstständig und belastbar.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsumfeld und freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Stephan Eidenbenz
Talackerstrasse 89, 8404 Winterthur
s.eidenbenz@bednar-albisetti.ch
www.bednar-albisetti.ch



HSR
HOCHSCHULE FÜR TECHNIK
RAPPERSWIL

Die HSR Hochschule für Technik Rapperswil ist in den Bereichen Technik/T sowie Bau- und Planungswesen seit mehr als 35 Jahren erfolgreich in Ausbildung, Weiterbildung und anwendungsorientierter Forschung und Entwicklung af&E tätig. In praxisorientierten Studiengängen auf Bachelor- und Masterstufe bildet sie rund 1200 Studierende aus.

Für den Studiengang Raumplanung suchen wir per 1. Februar 2011 eine oder einen

Dozentin oder Dozenten für Stadtplanung mit einem Pensum von 10% jeweils im Frühjahrssemester. Der Einsatz ist zeitlich konzentriert auf einige Wochen.

Ihre Aufgaben in der Lehrtätigkeit umfassen

- Die Betreuung von studentischen Projekten im Bereich Städtebau/ Stadtentwicklung
- Die Abnahme von Modulschlussprüfungen.

Von den Bewerberinnen und Bewerbern erwarten wir

- Ein abgeschlossenes Studium der Raumplanung oder eine gleichwertige Ausbildung
- Berufstätigkeit in städtebaulicher Planung, Stadtentwicklung und Stadtgestaltung
- Didaktische Erfahrung in der Begleitung und Beurteilung studentischer Arbeiten
- Teamfähigkeit.

Wir bieten Ihnen

- Ein lebhaftes, interessantes Arbeitsumfeld und ein engagiertes, motiviertes Team
- Einen Arbeitsplatz in exklusiver Umgebung, in unmittelbarer Nachbarschaft von Bahnhof, Rapperswiler Altstadt und Zürichsee.

Nähere Auskunft zu diesem Lehrauftrag erteilt Ihnen gerne Prof. Thomas R. Matta, Studiengangleiter Raumplanung, Tel. 055 222 49 78, tmatta@hsr.ch

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 3. November 2010 an das Sekretariat des Studiengangs Raumplanung, HSR Hochschule für Technik Rapperswil, Postfach 1475, CH-8640 Rapperswil.

www.hsr.ch

Mitglied der FHO Fachhochschule Ostschweiz

Architekturbüro, spezialisiert im Holzbau

sucht ab Januar 2011 ein(e):

HOCHBAUZEICHNER(IN)

Mit unternehmerischem Denken, Eigeninitiative und Durchsetzungsvermögen, um ein Projekt mit strukturierter Arbeitsweise zu führen. Unsere französischsprachige Firma, die auch mit der deutschen Schweiz arbeitet, befindet sich an der Grenze zum Oberwallis.

Unser dynamisches Team freut sich, gemeinsam mit Ihnen weitere unterschiedliche Projekte entwickeln zu können.

Bewerben Sie sich mit Referenzen und Lebenslauf unter:

AREAL Sàrl
Route du Simplon 31, 3960 Sierre

TEC21

Die Schweizer Fachzeitschrift für Architektur,
Ingenieurwesen und Umwelt

WETTBEWERBE AKTUELL | WETTBEWERBE SUCHEN
WETTBEWERBE MELDEN

WWW.TEC21.CH

DIVERSES

Bauleitungen Hoch-/Tiefbau Langjährige GU-Erfahrung

Kontakt: DAF@gmx.ch

Erfahrener SIA-Bauingenieur

Mit eigener Infrastruktur für Projekte in den Bereichen des Massiv- und Stahlbaus sowie der Baudynamik. Zuschriften unter Chiffre Nr. K30949B, KünzlerBachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St. Gallen.

An Architektur- und Ingenieurbüros, Bauunternehmer und Bauherren

3D-Statik u. Modellierung, Beratung, Projektierung

Erfahrene Bauingenieure mit besten Referenzen übernehmen in freier Mitarbeit: 3D-Statik, Projektierung, Beratung, Projektleitung, Machbarkeitsstudien, Bauherrenvertretung, Führungsaufgaben. Wohn, Gewerbe, Industrie, Umbau, Brückenbau, Erdbebenanalyse. Eigene Infrastruktur. Einsatz in der Schweiz und im Ausland. Kontakt: dhrces@hispeed.ch

designers' saturday

**Designers'
Saturday
13. Edition
6./7.11.2010
Langenthal
Schweiz**

designersaturday.ch

3form
AAK Die Holzmanufaktur
Alias
Aqua Creations
Arper
atelier of
Axor – Hansgrohe by Ronan und Erwan Bouroullec & ECAL
Baltensweiler
Bauwerk Parkett
Belux
Bernische Stiftung für angewandte Kunst und Gestaltung
BFR LAB
Bigla
BLICKFANG
Internationale Designmesse für Möbel, Mode und Schmuck
Chamäleon Design
Creaplant
Création Baumann
de Sede
Denz
Design Preis Schweiz
Dietiker
Duravit
FHNW, Hochschule für Gestaltung und Kunst, Institut Industrial Design, Aarau
Gramazio & Kohler, Architektur und Digitale Fabrikation, ETH Zürich
FHNW, Hochschule für Gestaltung und Kunst, Institut Innenarchitektur und Szenografie, Basel
Forbo Giubiasco
Forster Küchen
Foscarini
fries & zumbühl
Girsberger
Glas Trösch
greutmann bolzern designstudio
Haute école d'art et de design, Genève
Hector Egger Holzbau
Hochschule Luzern, Design & Kunst, Produktdesign
Hydroplant
ims Industrial Micro Systems
Intertime
Irion
Jörg Boner productdesign
Keramik Laufen, Similor
Kramis
Lehni
Licht+Raum
Lista Office
Marburger Tapetenfabrik
MDT
Montana
Montis & Christophe Marchand Design
Moobel
Neuco
Neue Werkstatt
NFS New Flooring Systems
nut+grat
Penrose Wooden Flooring
RADAR
Regent Lighting
Röthlisberger Kollektion
Royal Mosa
Ruckstuhl
schindlersalmerón
Stahlblau
teo jakob
Thut Möbel
Tossa
USM Möbelbausysteme
Vifan Möbelwerkstätten
Vitra
Wood & Washi
XAL Xenon Architectural Lighting
Zürcher Hochschule der Künste ZHdK, Industrial Design
Zumbobel

ADRESSE DER REDAKTION

TEC21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch, www.tec21.ch
www.baugedaechtnis.ethz.ch

REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur
Kátnka Cortis (co), Architektur/Ingenieurwesen
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerb
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Kathi Keller (kk), Büroangestellte
Katharina Möslinger (km), Abschlussredaktorin/
Stv. Chefredaktorin
Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen
Markus Schmid (ms), Ingenieurwesen
Anna-Lena Walther (Stämpfli Publikationen AG), Layout
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, bureau.cvb@bluewin.ch
Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen,
lukas.denzler@bluewin.ch
Daniel Engler, Architektur/Ingenieurwesen, engler@gmx.ch
Hansjörg Gädient, Architektur/Landschaftsarchitektur,
hj.gadient@bluewin.ch
Lilian Pfaff, Architektur/USA, lpfaff@gmx.net
Aldo Rota, Bautechnik/Werkstoffe, aldo.rota@hsn.ch

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA
Selnastrasse 16, Postfach 1884, CH-8027 Zürich
Sonja Luethi (sl), Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16
E-Mail sonja.luethi@sia.ch

Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /
SEATU Société des éditions des associations techniques
universitaires
Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57
Katharina Schöber, Verlagsleitung
E-Mail k.schober@seatu.ch
Hedi Knöpfel, Assistenz
E-Mail h.knoepfel@seatu.ch

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X
136. Jahrgang, Auflage: 11 263 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet
die Redaktion nicht.

ABONNEMENTSPREISE

www.tec21.ch/abo

ABONNEMENTS

SIA-Mitglieder
SIA, Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail mutationen@sia.ch
Nicht-SIA-Mitglieder
Stämpfli Publikationen AG, Bern
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53
abonnemente@staempfli.ch, Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

E-ABO

Die Konditionen für den Bezug des E-Abos entnehmen Sie bitte
www.tec21.ch/abo

INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Zürich, Raumplanung
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik
Roland Hürimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte
Peter Richner, Dintikon, Energie
Franz Romero, Zürich, Architektur

TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA
www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.

Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils
in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic
www.usic-engineers.ch

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen
und Absolventen der ETH Zürich
www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA
www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL
<http://a3.epfl.ch>